

## FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

2013/EES/14/15

frá 8. desember 2011

um breytingu á ákvörðun 2010/221/ESB að því er varðar landsráðstafanir til að koma í veg fyrir að tiltekni lagardýrasjúkdómar berist til hluta Írlands, Finnlands og Svíþjóðar (\*)

(tilkynnt með númeri C(2011) 9002)

(2011/825/ESB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 2006/88/EB frá 24. október 2006 um heilbrigðiskröfur að því er varðar lagareldisdýr og afurðir þeirra og um forvarnir og varnir gegn tilteknum sjúkdómum í lagardýrum <sup>(1)</sup>, einkum 2. mgr. 43. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/221/ESB frá 15. apríl 2010 um samþykki á landsráðstöfunum til að takmarka áhrif tiltekinn sjúkdóma í lagareldisdýrum og villtum lagardýrum í samræmi við 43. gr. tilskipunar ráðsins 2006/88/EB <sup>(2)</sup> er tilteknum aðildarríkjum heimilað að beita takmörkunum á sendingar af þessum dýrum til að koma í veg fyrir aðflutning á tilteknum sjúkdómum inn á yfirráðasvæði þeirra, að því tilskildu að þau hafi annaðhvort sýnt fram á að yfirráðasvæði þeirra, eða tiltekin afmörkuð svæði á yfirráðasvæði þeirra, séu laus við slíka sjúkdóma, eða komið á útrýmingar- eða eftirlitsáætlun til að verða laus við slíka sjúkdóma.
- 2) Svæði inn til landsins á yfirráðasvæði Finnlands og Svíþjóðar eru skráð í II. viðauka við ákvörðun 2010/221/ESB sem yfirráðasvæði sem hafa innleitt samþykka útrýmingaráætlun að því er varðar nýrnaveiki.
- 3) Strandsvæði á yfirráðasvæði Svíþjóðar eru skráð í II. viðauka við ákvörðun 2010/221/ESB sem svæði sem hafa innleitt samþykka útrýmingaráætlun að því er varðar brisdrep (IPN).
- 4) Í samræmi við það eru samþykktar tilteknar landsráðstafanir í ákvörðun 2010/221/ESB sem Finnland og Svíþjóð hafa gripið til varðandi sendingar af lagareldisdýrum af smitnæmum tegundum til þessara svæða. Svo að hægt sé að endurmeta hvort þessar landsráðstafanir séu viðeigandi er þó eingöngu leyft að beita þessum ráðstöfunum til 31. desember 2011.

- 5) Finnland hefur lagt skýrslur fyrir framkvæmdastjórnina um framkvæmd landsbundinnar útrýmingaráætlunar sinnar varðandi nýrnaveiki þar sem fram kemur að enn hafi ekki tekist að útrýma nýrnaveiki. Þó að árangur hafi náðst á mörgum svæðum er smit af völdum nýrnaveiki enn til staðar á sumum svæðum. Finnland hefur af þessum sökum óskað eftir því að landfræðileg afmörkun áætlunarinnar verði takmörkuð við tvö samfelld svæði sem ná yfir 19 vatnasvið. Á þessum tveimur svæðum sæta einungis fjórar eldisstöðvar takmörkunum í tengslum við nýrnaveiki og þær eru allar í því ferli að eyða sýktum fiski og hreinsa og sóttthreinsa aðstöðuna.

- 6) Svíþjóð hefur lagt skýrslu fyrir framkvæmdastjórnina um framkvæmd landsbundinna útrýmingaráætlana sinna varðandi nýrnaveiki og brisdrep. Tilkynntum tilfellum hefur fækkað umtalsvert og báðum sjúkdómum hefur nánast verið útrýmt á svæðunum sem áætlanir ná til. Svæði inn til landsins í Svíþjóð eru nú þegar laus við brisdrep og landsbundna útrýmingaráætlunin varðandi strandsjó gegnir af þessum sökum einnig hlutverki höggdeyfis (e. *buffer*) til að vernda þau svæði sem þegar hafa verið lýst laus við sjúkdóminn.

- 7) Á grundvelli upplýsinganna sem Finnland og Svíþjóð lögðu fram er rétt að halda þessum landsráðstöfunum áfram. Endurmeta þarf tímanlega hvort landsráðstafanirnar séu enn viðeigandi og nauðsynlegar í ljósi þess að útrýming hefur enn ekki tekist þó að landsbundnum útrýmingaráætlunum hafi verið beitt í nokkur ár. Því ber að takmarka heimild til beitingar þessara landsráðstafana við tvö ár í viðbót, til 31. desember 2013.

- 8) Í III. viðauka við ákvörðun 2010/221/ESB eru sem stendur skráð níu hólfa á yfirráðasvæði Írlands, sem hafa innleitt samþykka eftirlitsáætlun að því er varðar ostruherpesveiru 1 μvar (OsHV-1 μvar).

- 9) Írland hefur tilkynnt framkvæmdastjórninni um að OsHV-1 μvar hafi greinst í tveimur þessara hólfa, þ.e.a.s. í Gweendore Bay innan hólfs 1 og Ballinakill Bay innan hólfs 4. Af þessum sökum ber að breyta landfræðilegri afmörkun þessara tveggja hólfa í III. viðauka við ákvörðun 2010/221/ESB.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 328, 10.12.2011, bls. 53. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 192/2012 frá 26. október 2012 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins, nr. 6, 24.1.2013, bls. 3.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 328, 24.11.2006, bls. 14.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 98, 20.4.2010, bls. 7.

10) Því ber að breyta ákvörðun 2010/221/ESB til samræmis við það.

11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra,

2) Í stað II. og III. viðauka komi texti viðaukans við þessa ákvörðun.

*2. gr.*

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

*1. gr.*

Ákvörðun 2010/221/ESB er breytt sem hér segir:

1) Í 2. mgr. 3. gr. komi dagsetningin „31. desember 2013“ í stað „31. desember 2011“.

Gjört í Brussel 8. desember 2011.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

John DALLI

*framkvæmdastjóri.*

## VIÐAUKI

## „II. VIÐAUKI

**Aðildarríki og hlutar þeirra sem hafa innleitt útrýmingaráætlanir að því er varðar tiltekna sjúkdóma í lagareldisdýrum og þar sem landsráðstafanir til að verjast þessum sjúkdómum hafa verið samþykktar í samræmi við 2. mgr. 43. gr. tilskipunar 2006/88/EB.**

Sjúkdómur	Aðildarríki	Kóði	Landfræðileg afmörkun svæðisins sem fellur undir samþykktar landsráðstafanir
Nýrnaveiki (BKD)	Finnland	FI	Eftirfarandi vatnasvið: Kymijoki, Juustilanjoki, Hounijoki, Tervajoki, Vilajoki, Urpalanjoki, Vaalimaanajoki, Virojoki, Vehkajoki, Summajoki, Vuoksi, Jänisjoki, Kiteenjoki-Tohmajoki, Hiitolanjoki, Tenojoki, Näätämojoki, Uutuanjoki, Paatsjoki, Tuulomajoki
	Svíþjóð	SE	Svæði inn til landsins á yfirráðasvæði hennar
Brisdrep (IPN)	Svíþjóð	SE	Strandsvæði á yfirráðasvæði hennar

## III. VIÐAUKI

**Aðildarríki og svæði sem hafa innleitt eftirlitsáætlanir að því er varðar ostruherpesveiru 1 μvar (OsHV-1 μvar) og þar sem landsráðstafanir til að verjast þessum sjúkdómi hafa verið samþykktar í samræmi við 2. mgr. 43. gr. tilskipunar 2006/88/EB.**

Sjúkdómur	Aðildarríki	Kóði	Landfræðileg afmörkun svæða sem hafa innleitt samþykktar landsráðstafanir (aðildarríki, svæði og hólf)
Ostruherpesveira 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Írland	IE	Hólf 1: Sheephaven Bay Hólf 2: Gweebara Bay Hólf 3: Drumcliff Bay, Killala Bay, Broadhaven Bay og Blacksod Bay Hólf 4: Streamstown Bay Hólf 5: Bertraghboy Bay og Galway Bay Hólf 6: Shannon Estuary og Poulnisharry Bay, Askeaton Bay og Ballylongford Bay Hólf 7: Kenmare Bay Hólf 8: Dunmanus Bay Hólf 9: Kinsale Bay og Oysterhaven Bay
	Breska konungsríkið	UK	Yfirráðasvæði Bretlands, að undanskildu Whitstable Bay, Kent Yfirráðasvæði Norður-Írlands, að undanskildum Killough Bay, Lough Foyle og Carlingford Lough Yfirráðasvæði Guernsey“

## REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) nr. 623/2012

2013/EES/14/16

frá 11. júlí 2012

## um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/36/EB um viðurkenningu á faglegri menntun og hæfi (\*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/36/EB frá 7. september 2005 um viðurkenningu á faglegri menntun og hæfi <sup>(1)</sup>, einkum annarri málsgrein 11. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Pólland hefur lagt fram rökstudda beiðni um breytingu á II. viðauka við tilskipun 2005/36/EB.
- 2) Pólland hefur farið fram á breytingu á inntaki starfsmenntunar afgreiðslustjóra járnbrauta („dyszurny ruchu“), starfsgreinar sem nú þegar er getið í II. viðauka við tilskipun 2005/36/EB. Þessar námsáætlanir uppfylla skilyrðin sem sett eru fram í ii. lið c-liðar 11. gr. tilskipunar 2005/36/EB þar sem er gert ráð fyrir námi sem er jafngilt því námsstigi sem kveðið er á um í i. lið c-liðar 11. gr. sömu tilskipunar, tryggir sambærileg fagleg gæði og undirbýr nemann undir sambærilega ábyrgð og verkefni, samkvæmt eftirfarandi löggjöf: lög um framkvæmd endurbóta á menntakerfinu frá 8. janúar 1999 (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 1999, nr. 12, 96. liður), lög um flutninga með járnbrautum frá 28. mars 2003 (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2003, nr. 86, 789. liður), reglugerð grunnvirkjaráðherra frá 16. ágúst 2004, um skrá starfa sem tengjast beint stjórnun járnbrautaumferðar og öryggi hennar, og um skilyrði sem einstaklingar í þeim störfum og við stjórn járnbrautarvagna skulu uppfylla (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2004, nr. 212, 2152. liður), reglugerð grunnvirkjaráðherra frá 18. júlí 2005 um almenn skilyrði fyrir stjórnun járnbrautaumferðar og merkjasendingar (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2005, nr. 172, 1444. liður).
- 3) Pólland hefur einnig farið fram á að bætt sé við starfi umsjónarmanns járnbrauta („kierownik pociągu“) (e. train manager) í II. viðauka við tilskipun 2005/36/EB. Námsáætlanirnar fyrir þessa starfsgrein uppfylla skilyrðin, sem sett eru fram í ii. lið c-liðar 11. gr. þeirrar tilskipunar, þar sem er gert ráð fyrir námi sem er jafngilt því námsstigi, sem kveðið er á um í i. lið c-liðar 11. gr.

sömu tilskipunar, tryggir sambærileg fagleg gæði og undirbýr nemann undir sambærilega ábyrgð og verkefni, samkvæmt eftirfarandi löggjöf: lög um framkvæmd endurbóta á menntakerfinu frá 8. janúar 1999 (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 1999, nr. 12, 96. liður), lög um flutninga á járnbrautum frá 28. mars 2003 (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2003 nr. 86, 789. liður), reglugerð grunnvirkjaráðherra frá 16. ágúst 2004 um skrá starfa sem tengjast beint stjórnun járnbrautaumferðar og öryggi hennar og um skilyrði sem einstaklingar í þeim störfum og við stjórn járnbrautarvagna skulu uppfylla (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2004 nr. 212, 2152. liður), reglugerð grunnvirkjaráðherra frá 18. júlí 2005 um almenn skilyrði fyrir stjórnun járnbrautaumferðar og merkjasendingar (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2005 nr. 172, 1444. liður).

- 4) Pólland hefur einnig farið fram á að bætt sé við starfsgrein vélstjóra á skipgengum vatnaleiðum („mechanik statkowy żegluga śródlądowej“) (e. inland navigation engineer) í II. viðauka við tilskipun 2005/36/EB. Námsáætlanirnar fyrir þessa starfsgrein uppfylla skilyrðin, sem sett eru fram í ii. lið c-liðar 11. gr. þeirrar tilskipunar, þar sem er gert ráð fyrir námi sem er jafngilt því námsstigi, sem kveðið er á um í i. lið c-liðar 11. gr. sömu tilskipunar, tryggir sambærileg fagleg gæði og undirbýr nemann undir sambærilega ábyrgð og verkefni, samkvæmt eftirfarandi löggjöf: lög um framkvæmd endurbóta á menntakerfinu frá 8. janúar 1999 (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 1999, nr. 12, 96. liður), reglugerð grunnvirkjaráðherra frá 23. janúar 2003 um starfsmenntun og samsetningu áhafna á skipum á vatnaleiðum (Stjórnartíðindi Lýðveldisins Póllands frá 2003 nr. 50, 427. liður).
- 5) Því ber að breyta tilskipun 2005/36/EB til samræmis við það.
- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndar um viðurkenningu á faglegri menntun og hæfi.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 180, 12.7.2012, bls. 9. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 222/2012 frá 7. desember 2012 um breytingu á VII. viðauka (Gagnkvæm viðurkenning á starfsmenntun og hæfi) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins, bíður birtingar.

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 22.

Ákvæðum II. viðauka við tilskipun 2005/36/EB er breytt eins og sett er fram í viðaukanum við þessa reglugerð.